

principio del decimottavo secolo. Ma soltanto ai giorni nostri si comprese che i prigionieri sono pur sempre uomini e che si deve trattarli come tali. Il sistema cellulare incominciò allora a sostituirsi al regime della vita in comune; la nettezza e l'igiene migliorarono rapidamente; gli orribili carceri che disonoravano l'umanità da tanti secoli, scomparvero l'un dopo l'altro per venir sostituiti da edifici spaziosi e bene areggiati, nei quali i prigionieri non ebbero più a temere le torture di no tempo.

Su questo terreno però, come su tanti altri, l'America è più incanagli dell'Europa.

Il penitenziario che si sta costruendo a Buffalo è concepito secondo disegni assolutamente nuovi ed è a prevedersi che tra poco servirà di modello alle due parti dell'Atlantico.

Il *Scientific American* di Nuova York ci dà su questo soggetto, informazioni interessanti. Fino ad ora, tutte le prigioni avevano muri grossissimi, furti da finestre provviste di sbarre, e racchiudevano un complesso centrale di celle, con dei balconi interni ad ogni piano. Le porte delle celle si aprivano nei balconi, muniti di una balaustrata di tre a quattro piedi d'altezza.

Questo sistema è tutt'altro che perfetto. In primo luogo la sicurezza del carcere dipende dalla solidità dei muri esterni e delle inferriate che chiudono le finestre; il riscaldamento e la ventilazione sono oltremodo imperfetti; l'illuminazione è difettosa, perché nelle celle distanti circa 8 metri dal muro esterno, la luce entra soltanto dalla porta; e i balconi mal protetti da una balaustra troppo bassa, hanno spesso sedotto i prigionieri a suicidarsi, precipitandosi giù e trascinando seco talvolta anche i carcerieri.

Lo stabilimento penitenziario di Buffalo non presenta nessuno di questi inconvenienti. Le celle sono situate presso alle finestre aperte nel muro esterno, e un corridoio centrale spazioso e bene illuminato dall'alto, si stende al centro delle grandi inferriate.

I muri, i soffitti, il pavimento, tutto è in acciaio forississimo, che ad ogni lima possono intaccare; sicché la grossezza esagerata dei muri si rende assolutamente inutile. L'aria pura e quella riscaldata vengono condotte a tutte le celle, ogni piano indipendentemente dall'altro, mediante un complesso di tubi, in modo che ogni locale è provvisto di aria fresca e pura, e il prigioniero può regolare a volontà la quantità di calore.

Tra le celle e il muro esterno gira un corridoio largo un metro che serve per il passaggio ai carcerieri; soltanto da questa parte le sbarre sono visibili, mentre il resto è foderato di laciera d'acciaio.

Le prigioni di Buffalo, è l'unica d'America dove un carcerato possa a volontà isolarsi dai compagni senza per questo privarsi dell'aria e della luce necessarie. La balaustra che protegge i balconi si stende per tutta l'altezza dell'edificio, sicché è impossibile varcarla. Il guardiano può, a volontà, chiudere mediante un giro di chiave una sola cella o tutto un piano.

A metà del corridoio centrale i balconi sono congiunti da una breve galleria traversale dalla quale un solo guardiano può sorvegliare contemporaneamente tutte le celle dell'edificio.

Il corridoio interno tra le celle e il muro, ha tanti piani quanti sono quelli delle prime, e riempie completamente lo spazio tra esse il muro esterno.

Questa prigione modello, che apporta una rivoluzione senza precedenti nell'architettura penitenziaria, è stata costruita secondo i piani della casa van Dorn di Cleveland.

Non si può non applaudire sinceramente ai sentimenti umanitari che hanno ispirato questi disegni. Ma è pur vero che, se il prigioniero deve esser trattato con umanità, l'operaio onesto e povero ha diritto a riguardi per lo meno eguali. E sarebbe a desiderarsi che gli stessi miglioramenti igienici fossero realizzati anche nelle abitazioni dei poveri. Ci sono famiglie onestissime che dormono accatastate in veri covili luridi e senza aria.

E poiché l'altruismo umanitario ha trovato bene d'interessarsi alla sorte di coloro che la legge ha colpiti, non può mancare d'interessarsi egualmente a quegli infelici, cui solo l'onestà impedisce di partecipare a tanti vantaggi.

Malattie "fin de siècle."

Cheil personal — sentimental.
Che spes s'incontra — specie in città.
Oun clartis cleris — di omertà.
Si capies abbit — ce mal oh' al ha:
Al pin un bussal — d'Amor glorie (")
Matine e sera: — no para vero
Ma in quindis dis — se nol saris
Diegi bauer — al spaziar!

(*) Del farmacista L. Sandri di Fagnana

CALEIDOSCOPIO

Oronche friulano.

Gennaro (14/7). Giovanni Borsato viene condannato dal Consiglio di Udine ad essere trascinata fino alla forche di S. Caterina ed ivi appeso.

Un pensiero al giorno.

Quando l'uomo ha imparato sufficientemente a vivere, viene la morte e gli toglie quell'inconcedo.

Cognizioni utili.

Gli utensili di cucina.

Quelli di metallo non bisogna adoperarli per la preparazione di cibi solidi, e neppure lasciare le essi i cibi solidi o raffreddati, perché l'azione dell'aria sul metallo e il passaggio del vapore nelle vivande al contatto più facilmente durante il raffreddamento. I vasi di stoffa non sono adatti per la conservazione dei cibi, perché questo, diventando acido, s'ingiallisce lo stoffa, e così può produrre gravi disturbi digestivi.

La sfiga, incastro.

Cade vocale in palato.

Ha la lingua nel palato.

Grande, sapiente, biblico.

Tutto dell'onda d'oceano.

Spiegazione della bizzarra precedente.

TEL-IN-A.

Per finire.

Lo spirito a principio d'anno.

Passatoli incontra il suo sarto e attraverso la strada apposta per salutarlo:

— Carissimo, io desidererei pagarlo quel conto.

— Oh, grazie...

— ... ma non posso assolutamente!

Penna e Forbice.

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

UDINE

(La Città e il Comune)

Per i feriti nell'ultima guerra d'Africa. La Croce Rossa, mediante circolari, informò i sindaci del Regno della costituzione di un fondo speciale per soccorrere i feriti, ovvero gli ammalati dell'ultima guerra in Africa, che non poterono conseguire la pensione governativa, ma che abbisognavano di assistenza perché temporaneamente debili al lavoro.

I sindaci furono pregati di dirigere ed aiutare gli interessati nell'invio delle domande alla Croce Rossa.

Contro la pellagra. Negli uffici della Deputazione provinciale martedì ultimo scorso si riunì la Commissione chiamata dal Consiglio ad occuparsi della cura preventiva della pellagra.

Pres: atto anzitutto delle importanti comunicazioni della presidenza della Commissione stessa (presidente avv. Luigi Perissati deputato provinciale; segretario il sig. G. S. Cantarutti ingegnere provinciale).

Per troppo i maniaci anche nella nostra provincia gravano assai il bilancio. Al 1° luglio 1897 a carico della provincia si avevano circa 379 maniaci, dei quali 263 affetti da mania pellagrica; tutti questi ricoverati in manicomio, in gran parte della provincia. Infatti a Venezia, S. Clemente, ne ricovera di friulani solo 34. S. Servilio solo 31.

Numerosi sono poi i sussidi che vengono pagati a maniaci (per la maggior parte pellagrici) tenuti nelle rispettive famiglie.

A San Daniele, a Villanova, a San Giorgio della Richinvelda, a Gemona, a Cliviale, a Pordenone, funzionano poi le locande sanitarie, istituzioni che in altre provincie procedono egregiamente con molto vantaggio del paese del camp. La Commissione, lieta e soddisfatta degli ottentati risultati, sta attuando altre locande sanitarie in provincia.

Non siamo più dunque nel periodo delle sole teoriche, ma in quello più efficace dell'attività bene diretta a scopo preventivo contro la grave malattia per la quale altri provvedimenti indiretti tornano pur vantaggiosi, specie i forni e le latrine.

Anno giuridico. Mentre il giornale va in macchina comincia in Tribunale la peroranda dell'inaugurazione dell'anno giuridico.

Tiro a segno. Domani della 1 e mezza alle 3 esercitazioni di tiro alla rivoltella.

Società operaia generale. Ieri sera si riunì il Consiglio per deliberare sulle proposte fatte dalla Commissione per gli studi sui sussidi continui, e deliberò di dare, in via eccezionale e per solo 1898, l'interasse del capitale diviso fra tutti gli aventi diritto al sussidio continuo, e di passare alle stampe la relazione, che verrà distribuita ai soci e discussa in una prossima riunione dell'assemblea.

Nel giornalismo cittadino. Il collega Mosè Saccomani, che da tre mesi circa, ricercato dal Comitato del Paese, aveva assunto la direzione di quel periodico, ha cessato da tale ufficio, e dopo il 24 dicembre u. s. non vi ha più alcuna parte, sia nei riguardi della direzione, come della redazione e compilazione.

Il collega Saccomani ci tiene a far sapere questo al pubblico; e noi ci teniamo a riconoscere che nel Paese restano tracce onorevoli dell'opera sua. La polemica del Saccomani, mantenendosi serenamente oggettiva, non ha dato motivo a risentimenti personali, non ha provocato reazioni di legittime suscettibilità offese, ed ha reso così miglior servizio alle idee professate.

Un ex di passaggio. Col treno diretto di ieri sera, proveniente da Pontebba e diretto a Venezia, fu di passaggio per questa Stazione l'ex Duca di Parma con famiglia.

Per la nomina del chirurgo primario del Civico Ospedale. La Commissione esaminatrice dei titoli dei 27 concorrenti al posto di chirurgo primario del Civico Ospedale — composta dei chirurghi primari degli Ospedali di Milano; Favero, Secchi e Dalle Ore — ha rassegnato la sua elaboratissima relazione, che ieri venne letta in seno al Consiglio ospitaliero. La Commissione divise anzitutto i concorrenti in due grandi categorie, assegnando nella prima i non eleggibili, per mancanza di sufficiente idoneità, all'importante ufficio, ed alla seconda tutti coloro che sarebbero atti a coprire il posto. Un terzo dei concorrenti furono classificados alla prima; gli altri ritenuti eleggibili.

Fra questi la Commissione prescelse

il dott. Alessandro Codavilla d'anni 36 chirurgo primario dell'Ospedale di Imola, per la sua ben conosciuta pratica operatoria; il prof. Rodolfo Penco d'anni 32 assistente del prof. Bissini di Padova, per i suoi importanti meriti scientifici; il dott. Luigi Raggi d'anni 33 chirurgo campionario del nostro Ospedale, per le numerose operazioni eseguite con esito felice.

La Commissione inserisce nella terna i due primi con pari merito, ritenendo compensati i titoli del Penco nella pratica operatoria del Codavilla.

Il Consiglio capitaliero fece sue le conclusioni della Commissione esaminatrice, e perciò la terna stessa verrà presentata al Consiglio comunale, il quale dovrà fare la scelta definitiva.

Per i possessori di velocipedi. Il termine per la denuncia all'Ufficio municipale è stato prorogato a tutto il 15 gennaio corrente. Si ricorda che i contravventori incorreranno nella multa del doppio della tassa di legge.

Il farmacista sig. Bosero, che presta il servizio notturno di farmacia, ha fatto collocare sotto il portico, di fronte all'ingresso, una lampada elettrica con scritta indicante tale servizio sul globo smerigliato. Questa lampada serve a meglio illuminare un bel tratto del portico, e segna opportunamente il punto preciso della farmacia ai meno pratici che ne possono aver bisogno nelle tardo ore della notte. Il sig. Bosero — che disimpegna molto bene e con generale soddisfazione il servizio notturno di farmacia — ha voluto aggiungere a sue spese questa comodità per il pubblico, e gliene va data lode.

Un ragazzo coraggioso. L'altro ieri verso le 3 del pomeriggio alcuni bambini stavano giocando fuori porta A. L. Moro lungo le sponde del canale Ledra. Il bambino G. Bellò d'anni 8 correndo ed inciampando andò a cadere nel sottoposto canale, e quantunque fossero presenti alcuni giovanotti, nessuno si mosse, e soltanto un ragazzo che passava in quel pressi, certo Giovanni Battazzoni d'anni 12, si gettò vestito com'era nell'acqua, afferrò il Bellò e lo trasse alla sponda salvandolo così da morte imminente per affogamento. Il piccolo fu subito trasportato a casa sua. Bravissimo il coraggioso ragazzo Battazzoni!

Un nuovo monumento sepolcrale al Cimitero. Il comm. Sante Giacomelli ha commesso allo scultore Liso, nostro concittadino residente a Venezia, il monumento che intende erigere sul tumulo di famiglia al Cimitero di S. Vito.

Il monumento rappresenterà in basso una parte della sfera terrestre, sulla quale si libra un angelo in atto di spiegare il volo verso il cielo.

Povera piccina. Ieri sera una ragazzina d'anni 8 circa, figlia dell'oste Zorzi Luigi di via del Sale, accidentalmente riportava una contusione all'occhio sinistro. Una sorella maggiore l'accompagnò tutta piangente per dolore alla vicina farmacia Manganozzi, dove venne medicata.

Un altro complice nel furto del petrolio. A seguito di richiesta dell'autorità giudiziaria, ieri sera venne arrestato e passato alle carceri il soldato Zorzi Francesco della 5ª compagnia sussistenza, addetto al locale Pacifio, fratello di quell'Autonio arrestato domenica per furto del petrolio a danno della ditta Luigi De Gloria — sotto l'imputazione di avere anch'esso preso parte alla consumazione di quel furto.

Gustavo Salvini. Martedì sera 12 corrente nel Teatro Minerva inizierà dunque un breve corso di rappresentazioni la Compagnia Sallertelli, di cui è principale ornamento Gustavo Salvini, e la prima produzione scelta è un capolavoro, *l'Amleto*.

La tanta povertà di drammi e di artisti, il vedere riorgiare un po' il culto per l'arte classica onde s'illustrano sulla scena e Gustavo Modena, e Tomaso Salvini, e Adelaide Ristori, ed Ernesto Rossi, reca davvero conforto, e noi annunciamo la venuta di Gustavo Salvini, come un caro, come un gradito avvenimento.

Gli anni or sono, il nostro pubblico lo acclamò con vera festa, ed ora egli ritorna dopo non piccoli trionfi in Italia ed all'estero.

Amleto, Otello, Shylock, Tartufo, Nerone, ecco i capolavori in cui egli emerge, e portano i nomi dello Shakespeare, del Molière e del Corneille. Ma di Shakespeare avremo una novità. Strano a dirsi, ma pare è così! *La bisbetica domata* non fu mai esposta sulle scene, e Salvini ci presenterà per la prima volta il difficile carattere del protagonista della bellissima commedia.

Al figlio di Tomaso Salvini e di Cle-

mentina Carzola, continuatore delle glorie paterne e materne, noi mandiamo fin d'ora un cordiale saluto.

Teatro Minerva. Domenica 9 gennaio 1898 alle ore 20.15 pregiate variato tramontato a beneficio dell'«Educatore» «Scuola e Famiglia» col concorso della Banda musicale del 26º fanteria gentilmente concessa dall'ill.mo sig. Gen. le comandante il presidio, dell'Istituto Filodrammatico. Tebaldo Giochi, della Società Opera. Mazzuato della Società di G. nassica.

Programma.

Parte prima. — Banda militare; Marcia.

Società di G. nassica; Esercizi variati. Banda militare: Corò, Romanza e duetto nell'Opera «Cavalleria Rustica» del maestro Mascagni.

Istituto Filodrammatico: *Il Matrimonio d'Alberto*, commedia di C. A. Travels.

Parte seconda. — Società Corale Mazzuato: Corò classico.

Banda militare: *Prologo*, introduzione e coro delle campane nell'Opera «I Pagliacci» del maestro Leoncavallo. Istituto Filodrammatico: *La Tombola*, farsa di Cesare Solteri.

Prezzi speciali: ingresso alla platea e loggia cent. 70; i signori sott'ufficiali e piccoli ragazzi 40; i signori studenti 50; loggione indistintamente 40; poltroncina distinta in platea lire 1.25; sedia riservata idem cent. 80; paleo in prima o seconda loggia lire 50.

Tutte le sedie in prima loggia sono libere.

Palchi, poltroncine e sedie, sono vendibili al Camerlingo del teatro, dalle ore 11 alle 14, e dalle 18 in poi.

Il teatro sarà riscaldato.

La Presidenza.

Crediamo superfluo ogni parola di accoglimento al pubblico perché intervenga a questo spettacolo; gli udinesi non mancano mai dove si tratta di giocare ad opere di civiltà, di patriottismo e di filantropia.

Fra suocero e genero. Una quantità di curiosi si erano ieri adunati in via Grezzano vicino alla porta, di fronte ad un botteghino di liquori. Perché? Nel botteghino, per questioni d'interesse, stavano gridando con quanto fiato avevano in corpo suocero e genero, minacciandosi scambievolmente anche con un bastone di cui entrambi erano armati. La scena finì poco dopo per intermissione di alcune persone.

Disse che fra i due incorgano spesso litigi del genere di questo.

Tribunale penale.

Ruolo delle cause penali da trattarsi dall'11 al 15 corrente:

Martedì 11 — Moreale Pietro, falso e peculato, testi 12, diff. Bertacchi; Romazzini Giovanni, truffa, testi 3, diff. Omali.

Martedì 12 — Magrini Polidoro, oltraggio, testi 2; Senor Angelo, maltratti, testi 4; Orsaria Ruglino, oltraggio, testi 2; Buriola Giovanni, furto, testi 3; diff. Balini; Gasparini G. B. e c., sottrazione effetti oppignorati, testi 4, diff. Polla.

Venerdì 14 — Urzella Carlo, minacce, testi 3, diff. Baschiera; Boemo Germano e c., lesione, testi 3, diff. Baschiera e Billa; Cantarutti Giacomo, maltratti, testi 6; Varriale Michele, furto, testi 1; Brusutti Domenico, op. ordinanza; diff. Baschiera.

Sabato 15 — Valent Domenico, furto, testi 2; Zaccaria Giacomo, oltraggio, testi 2; Foroglio Luigi, furto, testi 4; Motta Pietro, truffa, testi 2; diff. Billa P.

CARNOVALE.

Teatro Nazionale. Domani sera alle ore 8 al Teatro Nazionale avrà luogo il primo veglione mascherato della stagione. Ingresso cent. 50; per oggi danza cent. 25; le signore donne con o senza maschera ingresso libero.

Sala Cecchini. Domani alle ore 7 pom. avrà luogo un grande veglione mascherato. Ingresso cent. 30; ogni danza 20; le signore donne con o senza maschera ingresso libero.

Sala Pomodoro. Domani anche in questa sala si balla.

Osservazioni meteorologiche.

Stazione di Udine — R. Istituto Tecnico

7 - 1 - 1898 ore 9 ore 15 ore 21 ore 3

7 - 1 - 1898	ore 6	ore 10	ore 11	ore 9
Bar. rid. a 10				
Alte m. 114.0	759.8	755.7	755.6	759.9
livello del mare	54	91	58	52
Uivello relativo	opp.	opp.	opp.	opp.
Stato del cielo	—	—	—	—
Acqua cad. mm.	—	—	—	—
direzione	—	—	—	—
velocità km.	—	—	—	—
Term. centigr.	4.8	5.4	5.4	8.0

Banca Popolare Friulana-Udine
Società Anonima

Attestata con R. Decreto 4 maggio 1895.
Situazione al 31 dicembre 1897.

XXIII ESERCIZIO

Numero in Cassa	L. 38.804,42
Effetti scontati	2.458.116,93
Anticipazioni contro depositi	125.181,05
Valori pubblici	521.983,21
Buoni del Tesoro	115.140,54
Debiti diversi	414,92
Debiti in Conto Corrente	334.909,04
Riparti	72.836,20
Debiti e Banche corrispondenti	88.236,82
Agenda Conto corrente	34.386,13
Stabile di proprietà della Banca	81.600,00
Depositi a cauzione di Conto C.	452.084,51
Depositi a cauzione anticipazioni	165.015,50
Depositi a cauzione dei fusi	67.600,00
Depositi liberi	272.583,50
Fondo prov. imp. Conto val. a cont.	1.327,85
Compartecipazioni bancarie	25.000,00
Conto cambio	1.500,00
Totale dell'Attivo	L. 4.340.722,60
Spese d'ordinaria amministrazione	L. 23.027,91
Tasse Governative	L. 21.905,62
Totale	L. 4.339.086,13

Passivo.

Capitale sociale diviso in n. 4000 azioni da L. 76	L. 300.000,00
Fondo di riserva	L. 218.000,00
Totale	L. 518.000,00
Depositi a risparmio	L. 1.333.663,91
Id. a piccolo risparmio	L. 104.123,59
Id. Conto C.	L. 1.434.887,40
Totale	L. 2.771.970,20
Fondo prov. imp. Valori	L. 21.897,95
Id. Valori (Libretti)	L. 2.734,88
Debiti e Banche corrispondenti	L. 452.514,37
Crediti diversi	L. 32.423,08
Azioni Conto dividendi	L. 605,00
Assegni a pagare	L. 1.698,30
Depositi diversi per depositi a cauzione	L. 617.080,04
Debiti a cauzione dei funzionari	L. 67.500,00
Debiti liberi	L. 272.583,50
Differenza quotazione valori	L. 15.141,64
Totale del passivo	L. 4.784.888,90
Utile lordi depurati dagli interessi pass. a tutt'oggi	L. 98.235,55
Risconto esercizio precedente	L. 29.565,88
Totale	L. 127.801,43
Totale	L. 4.890.086,13

IL PRESIDENTE

dott. Adolfo Mauroner

I Sindaci: Giuseppe Morandi de' Rossi, Omero Locatelli

Prof. Giorgio Marchesini, Ing. Raimondo Marcelli

Operazioni della Banca

Ricorre depositi in Conto Corrente dal 3 al 5 % per cento; rilascia libretti di risparmio al 3 1/2 % e piccolo risparmio al 4 per cento netto di tasse di ricchezza mobile.

Seconda categoria al 4 1/2 %, 5 %, 6 % e 7 per cento a seconda della scadenza e dell'importo della cambiale; sempre netto da qualsiasi provvigione.

Seconda categoria pagabili nel Regno.

Accorda anticipazioni su deposito di rendita italiana o di altri valori garantiti dallo Stato al 5 per cento, e su deposito di titoli al 6 1/2 %, per cento, franco di magazzinaggio.

Aperte Conto Corrente con garanzia al 6 per cento, e con deposito al 5 per cento risparmio.

Costituisce rapporti a persone o ditte notoriamente solvibili.

Stipula di incasso di Cambiali pagabili in Italia ed all'estero.

Emette assegni su tutti gli stabilimenti della Banca d'Italia e sulle altre banche già pubblicate.

Acquista e vende valute estere e valori italiani.

Assume servizi di cassa, di custodia e di titoli in amministrazione per conto terzi, a condizioni milissime.

Alloggiamenti Doria ogni giorno

si trovano i krapfen caldi: nei giorni festivi alle 13 e nei feriali alle 16.

Rivista sportiva settimanale

In Italia e fuori.

Un Comitato modello per l'educazione fisica.

Il Comitato centrale di Roma lavora attivamente per far sorgere da per tutto dei Comitati locali, composti delle più autorevoli persone, le quali si occupano di accogliere la felice iniziativa fatta di esercizi fisici, che produce il decadimento della nostra razza, incominciando dall'introdurre e far gradire le abitudini ginnastiche nelle scuole, perché diventino più tardi una salutare abitudine del nostro popolo.

Ora il modo seguito a Parma per tale istituzione, dove fu lo stesso Provveditore agli studi che tenne un sapiente discorso di inaugurazione, ci sembra tanto lodevole da meritare di essere riprodotto ad esempio.

Ecco il resoconto relativo, che togliamo dalla Gazzetta di Parma del 9 dicembre n. 2:

«Adorando all'invito del Comitato provvisorio dell'educazione fisica della gioventù, convennero domenica scorsa alle ore 14 nella sala del Ridotto del Teatro, gentilmente concessa dal Comune, parecchie signore e molti egregi cittadini, tra i quali ricordo ora il sig. Prefetto, il Generale Ferraris col Tenente colonnello della scuola, il signor Intendente di Finanza, il signor Rettore della R. Università, il signor Direttore della Cassa di Risparmio, ecc., allo scopo di costituire il Comitato definitivo.

Il R. Provveditore agli studi, avv. prof. Lovisotto, con parole semplici e chiare, fece innanzi tutto conoscere gli intendimenti del Governo e del Comitato centrale di Roma allo scopo di diffondere nella città e provincia l'in-

segnamento della ginnastica con metodi razionali e moderni. Poi, citando fatti e cifre, dimostrò la decadenza fisica della presente generazione e il numero sempre crescente degli inetti che popolano l'Ospedale e l'Asinara, non danno economie della società, e quindi l'assoluta necessità, per la gioventù italiana maschile e femminile, di esercitarsi nelle gloriose discipline per avere in avvenire una generazione più robusta e sana, giacché presentemente oltre il 50 0/0 dei giovani che si presentano alla visita per la leva, sono dichiarati inabili a difendere con le armi la patria.

Egli, pur lodando quanto si è fatto dal Governo e dai privati nel nostro paese, ha tuttavia constatato la nostra inferiorità, sotto questo punto di vista, colle nazioni più civili d'Europa. E per tacere di quanto si fa in Inghilterra, paese classico dei giochi ginnici, nella vicina Svizzera, i cui difensori eglisti non cessano di lodare la Francia, dove il Governo dopo la rovina del 1870 ha dedicato il suo denaro e le sue cure più amorevoli al rinnovamento dell'educazione nazionale, al contempo di paragonare il nostro paese con la Germania, dimostrando che dove in Italia sono 130 società ginnastiche con 3000 ginnasti, la Germania ha 30.000 ginnasti divisi in 5547 società. E mentre da noi, non contano l'esempio dato dall'illustre Quintino Sella, sono appena 5000 i soci del Club alpino, la Germania, che non ha la nostra Alpi, ne conta ben 45.000. L'eloquenza di queste cifre non ha bisogno di chiarimenti. L'egregio oratore ha concluso ricordando il suo viaggio di Breuno ai romani di Camillo, poiché è inutile che si illudano: la lotta per l'esistenza, se è fiera tra gli individui, si fa ogni di più formidabile fra le nazioni.

In nome del Comitato provvisorio il Regio Provveditore fece poi la proposta che a costituire il Comitato definitivo siano eletti:

Il Sindaco di Parma: ed un suo rappresentante: il R. Provveditore agli studi; il Comandante del presidio; il Comandante della Scuola militare di Parma; tre rappresentanti dell'Università nelle persone degli illustri professori: Rattone, Corcos, Boschetti; il medico provinciale; un membro dell'Associazione universitaria; un membro della Giunta di vigilanza sull'istituto tecnico; la signora Ispettrice della R. Scuola Normale; una maestra ed un maestro rappresentanti gli insegnanti elementari del Comune di Parma; un rappresentante del Riceratorio G. Garibaldi; un rappresentante della Società ginnastica Vittorio Bottego; un rappresentante del Veloc Club parmense; la insegnante di ginnastica della R. Scuola Normale; un rappresentante dei maestri di ginnastica di Parma; il conte ingegnere Gio. Santivale, rappresentante della gioventù parmense.

Vengono poscia proposti quali soci onorari:

Il sig. Prefetto della provincia, i signori Senatori e Deputati della provincia, il Rettore della R. Università, il Presidente del Consiglio provinciale, il Presidente della R. Corte d'Appello, il Presidente degli Asili e della Casa di Provvidenza, il Presidente della Cassa di Risparmio, della Banca Popolare e della Banca d'Italia.

Propone che siano soci effettivi tutti i capi degli Istituti pubblici e privati d'istruzione e di educazione, gli Ispettori scolastici, gli insegnanti, ecc. ecc.

Le proposte tutte del Comitato provvisorio vengono proclamate per acclamazione.

Ed ora che il primo passo è fatto e che la base dell'Associazione è stabilita, si fa caloroso appello a tutti quanti hanno amore per la gioventù e desiderano che i nostri figli crescano sani e vigorosi, per rendersi utili e ad alla società, di venire in aiuto moralmente e materialmente alla novella Associazione, per dare forza ed autorità al Comitato in tutto quanto oraderà di operare a vantaggio dell'educazione fisica nella nostra città e provincia. Questo Comitato, ben lungi dal togliere autonomia e libertà di agire a quegli Istituti che hanno ora per iscopo di migliorare la educazione fisica della gioventù, tende a riunirli in un solo corpo organico, per valersi di tutti e per venire loro in aiuto coi consigli, con la vigilanza, ed anche con quei mezzi economici di cui potrà disporre.

Ciclista centenaria.

A Boston la signora Deborah D ty, che conta la bagatella di 101 anni suonati, è una delle appassionate dello sport ciclistico e pedala ogni giorno con grande franchezza per i viali della città, ammirata ed invidiata dalle giovani sue colleghe in ciclismo.

Chiesa che della prossima primavera (né ha già parecchie esse sulle gambe) non si rechi al velodromo di Parigi per un match contro le famose corridrici Lisette e Duatireux.

Quella signora Doty dev'essere capace di tutto...

Per fiore.

Fra una signora ed un giovanotto galante, che pedalano assieme:

— Mio marito non fa del ciclismo; lo invece ne faccio per due.

— Quando ne farete per tre... mi raccomando!

Gibur.

Guardia che uccide il brigadiere

Torre del Greco 7 — La guardia di stanza a Stimoli Pietro coccei oggi sulla pubblica piazza per questioni di servizio a colpi di moschetto il brigadiere Giuliano Francesco.

I profetisti furono pure non gravemente due donne, che transitavano per quel luogo.

Lo Stimoli è latitante.

NOTIZIE E DISPACCI DEL MATTINO

Disaccordo fra ministri.

Roma 8 — Corrono voci di probabili modificazioni ministeriali. Si afferma non esservi pieno accordo fra i ministri su parecchie questioni, e si ritiene come brutto sintomo l'aver dovuto rinviare la nomina dei sottosegretari.

Guglielmo e lo Czar.

Berlino 8 — Si annuncia che anche quest'anno l'imperatore Guglielmo avrà un abboccamento con lo Czar a Copenhagen, ove, in occasione dell'80° anniversario della nascita di re Cristiano, si recheranno lo Czar e la Czarina.

Menelik alleato del Mahdi.

Costantinopoli 8 — Il Monteur Egizyten comunica che il Negus conchiuse un trattato d'alleanza col Califfo.

Corriere commerciale

Sete.

Milano, 7 gennaio.

La maggior vitalità spiegata nel commercio della seta, in questi primi mercati dell'anno nuovo, aumentò ancor oggi. Le domande si mantengono attive ed estese a quasi tutti gli articoli ed anche gli affari riescono meno limitati se di fronte ai più numerosi incontri di vendita che si presentano, i produttori non elevassero le pretese o fossero meno tenaci nel sostenere.

Notiamo diverse vendite in greggia secondarie a prezzi mentre per quelle classiche riesce difficile il combinarsi per la differenza d'idea fra compratore e venditore.

Negli organizzati, per lo più di titolo fuso, si sono fatte discrete transazioni a corsi un po' migliorati: tutto prova che il consumo comincia ad operare e che ha seri bisogni da estinguere.

(Del Sete)

Bollettino della Borsa

UDINE 8 gennaio 1898.

Rendita	gen. 7	gen. 8
Ital. 5 %, contanti	98 50	98 66
— — — — —	98 80	98 96
Debiti 4 1/2 %, ex coupon	107 20	107 20
Obbligazioni Am. Escler. 5 %	99 1/2	99 1/2
Obbligazioni		
Ferrovia meridionali ex	325	325
— — — — —	305	305
Fondaria Banca d'Italia 4 %	495	497
— — — — —	505	507
5 %, Banca di Napoli	440	440
Ferrovia Udine-Pontebba	480	480
Fondo Cassa Risp. Milano 5 %	515	515
Prestito Provincia di Udine	102	102
Azioni		
Banca d'Italia ex coupon	685	685
— di Udine	125	125
Popolare Friulana	180	180
Cooperativa Udinese	34.50	34.50
Credito Udinese ex Coup.	1250	1250
— Venezia	252	254
Società Tramvia di Udine	65	65
Ferr. Meridionali ex coupon	720	719
Mediocr. ex coupon	515	515
Cambi e Valute		
Francia	104 80	104 80
Germania	129 90	129 90
Londra	26 45	26 45
Austria	220	220
Corona	110	110
Napoli	20 94	20 94
Ultimi disprezzi		
Obblig. Parigi ex coupon	98 35	98 45

Il cambio dei certificati di pagamento di dazi doganali è fissato per oggi a 104.70.

ANTONIO ANGELI garante responsabile

ACQUA NATURALE PURGATIVA LA PALMA
originale della sorgente di **LOSER JANOS**
HUBAORS - HUBAEST.

Senza dubbio la migliore del genere. Si adopera con pieno successo contro le numerosissime malattie, per le quali non è indicato l'uso d'acqua purgativa.

Prof. Lombroso, Torino. — Blendamente e senza alcun inconveniente purga va, anche nella affezioni del fegato e degli intestini.

Prof. Baccelli, Roma. — Presso volontari, produce l'effetto desiderato senza di qualsiasi occlusione o scavo da seguente stitichezza.

Prof. Saglione, Roma. — Efficacissima, purgante la bile, blandisce, preferita poiché meno disagiata al palato.

Prof. Massalongo, Verona. — Una volta prescritta non vi è effetto desiderato senza di qualsiasi occlusione o scavo da seguente stitichezza.

Si vende in tutte le farmacie e negozi d'acque minerali.

A garanzia d'originalità esigete fac simile e palma.

ARTURO LUNAZZI
Udine — Via Savorgnana, N. 5 — Udine

Grande assortimento vini e liquori esteri e nazionali.

FIASCHETTERIE E BOTTIGLIERIE
VIA PALLADIO N. 3 (CASA COCCOLO). VIA DELLA PORTA N. 5 (Vicinio al Duomo).

NUOVA BOTTIGLIERIA al VERMOUTH GANCIA
VIA CAVOUR N. 11 (Angolo Via Lionello)

Specialità VINI COMUNI e TOSCANI da pasto da centesimi 30 a lire 1.50 al litro
» 70 » 3.50 al fiasco.

ACQUA DI PETANZ
che dal Ministero Ungaro-esse venne brevitata «La salutare». DIECI MEDAGLIE D'ORO — DUE DIPLOMI D'ONORE — MEDAGLIA D'ARGENTO a Napoli al IV Congresso Internazionale di Chimica e Farmacia nel 1894 — DUECENTO CERTIFICATI ITALIANI in otto anni.

Concessionario per l'Italia A. V. Raddo, Udine, Suburbio Villalta, casa marchese Fabio Mangilli.

Rappresentante della VITALE inventata dal chimico Augusto Jona di Torino, surrogato di sicuro effetto, INCOMPARABILE e SALUTARE al non sempre innocuo solfato di rame per la cura della vita. Istruzioni a disposizione.

EXCELSIOR
CANDELE da TAVOLA
in CERA di MASSAUA

Un centesimo e 1/2 di consumo all'ora.

Luce tranquilla e brillante

270 ore di luce
corrispondono a 30 candele in candela classica da L. 4

500 ore di luce
corrispondono a 45 candele in candela classica da L. 7

SURATA GARANTITA
Specialità francese a domicilio in tutto il Regno presso tutti i carrettieri vaglia al Privilegiato Stabilimento.

Tolleschini & Boschetti di VERONA.

CHI HA BISOGNO
di fare una cura rinfrescante ricorra con fiducia al Ferro Pagliari del prof. Pagliari, premiato con undici medaglie, quattro delle quali d'oro. Trovati in tutte le Farmacie a lire una la bottiglia. Trent'anni di continuo incontestato successo: 4000 certificati. Gratte a richiesta importante monografia illustrata PAGLIARI & C. FIRENZE.

Anitre selvatiche.
In via Viola, n. 48, trovano in vendita Anitre selvatiche (Mazzorini) al prezzo di lire 2.50 al paio.

Tord-Tripe
infallibile distruttore dei TOPI, SOCHI, TALPE. — Raccomandasi perché non pericoloso per gli animali domestici come la pasta badena o altri preparati. Vende a Lire 1 al paio presso l'Ufficio Annuari del giornale «Il Friuli».

Signore!
I vostri ricci non si scioglieranno! più neanche coi forti calori dell'estate se farete uso costante della

Ricciolina
Vera arricciatrice imperabile dei capelli preparata da F. Ricci-Firenze

Per averla alle continue e bisette avete da ogni parte per la piccola bottiglia della tanto rinomata «Ricciolina», venne ora posta in commercio il piccolo flacon pure in elegante astuccio, con annesso il relativo arricciatore nuovo sistema.

L'immenso successo ottenuto è una garanzia del suo effetto.

Ogni bottiglia è in elegante astuccio con annessi due arricciatori speciali ed istruzioni relative: trovati vendibili in Udine presso l'Annuario del giornale «Il Friuli», a L. 2.50 e 1.50.

PITILEOR

Olio fegato mercurio finissimo con 8 %
CATRAMINA BERTELLI
gradevole - digestivo

RICOSTITUENTE
per i
bambini gracili
e per
convalescenti

Prescritto dai Medici contro
ANEMIA - RACHITIDE - SCROFOLA
e nelle malattie esaurienti

Da A. BERTELLI & C., Milano
e nelle Farmacie
Bottiglia L. 3. - 1/2 Litro L. 5. - per posta.
Tre bottiglie L. 12. - 1/2 Litro L. 15. - per posta.
Dose: tre volte al giorno, una dose per volta.

IL FRUI

Le inserzioni per Il Friuli si ricevono esclusivamente presso l'Amministrazione del Giornale in Udine



Valate una prova incontestabile della virtù e della superiorità
della vera acqua

CHININA - MIGONE

PROFUMATA E INODORA

chiedete al vostro parrucchiere che ha usi per i vostri capelli e per
la barba, e dopo poche volte sarete biondi e contenti.

Basta provarla per adottarla.
Guardarsi dalle contraffazioni.

Si vende in bottiglie grandi che inodora in flaconi da L. 1.50 e 2
ed in bottiglie grandi per l'uso delle famiglie L. 5. e L. 6.50.

Trovandosi in tutte le Farmacie, Droghieri e Profumieri del Regno.

A Udine da Enrico Mason chimicologo, dai Fratelli Petrossi parrucchieri,
da Francesco Migone droghiere, da Angelo Fabbri farmacia - A Maniago da
Silvio Borsani farmacia - A Portogruaro da Giuseppe Tassi droghiere - A
Spilimbergo da Eugenio Orlandi e dai Fratelli Lario - A Tolmezzo da Ghisla
farmacia - A Fontanafredda da Aristodemo Cettoli droghiere.

Deposito generale da A. Migone & C., Via Torino, 12, Milano.
Alle spedizioni per pacco postale aggiungere centesimi 80.

AMARO D'UDINE

PREMIATO CON PIÙ MEDAGLIE

ANTICA E RINOMATA SPECIALITÀ

DEL CHIMICO FARMACISTA

DE CANDIDO DOMENICO

VIA GRAZZANO - UDINE - VIA GRAZZANO

Bibita salutare in qualunque ora del giorno - Preferibile al Selz ed al Fernet prima dei pasti e all'ora
del Vermouth - Vendesi nei principali Caffè e dai Droghieri e Liquoristi d'Italia

DICHIARAZIONI

Il sottoscritto, dopo lunghi e ripetuti esperimenti è
lieto dichiarare che L'AMARO D'UDINE preparato dal
chimico farmacista Domenico De Candido è il vero rigge-
neratore dello stomaco, poiché aumenta l'appetito e facilita
la digestione.

Tale liquore non alcoolico è di gusto piacevole, tonico
fortificante agisce potentemente sui nervi della vita orga-
nica e sul cervello ricostituendo tutta la massa sanguigna.

Il sottoscritto quindi, esprime l'augurio che L'AMARO
D'UDINE sia sempre più apprezzato dal pubblico ed anche
prescritto dai medici come il miglior tonico digestivo che
si conosca.

Palermo, 2 febbraio 1896.

Prof. Gaetano La Farina

Sig. De Candido Domenico, farmacista, Udine.

Mi è sommamente grato l'attestare che avendo usato
il vero AMARO D'UDINE l'ho trovato d'una efficacia
sorprendente non solo in tutte quelle malattie di stomaco
accompagnate da anoressia, ma ancora nelle inappetENZE
derivanti da postumi, da malattie esaurienti, purché non
esistano da parte dello stomaco medesimo cause malvage
e irrisolvibili.

L'AMARO D'UDINE è uno dei migliori tonici che io
abbia conosciuto, e non dubito di prescrivere ai miei clienti.
Gradisco, signor De Candido, i sensi della mia perfetta
stima ed osservanza.

Pollignano a Mare, 15 febbraio 1896.

Nicola dott. Pellegrini

Direttore dell'Ospedale Civile di Pollignano a Mare (Bari)

LA RICCIOLINA



vera ricicciatrice insuperabile dei capelli, creata dal
FRATELLI RIZZI di Firenze, è assolutamente la mi-
gliore di quante ve ne sono in commercio.

L'immensa successo ottenuto da lei da anni è una
garanzia del suo mirabile effetto. Basta bagnarla alla sera
il pettine, passando nei capelli perché questi restino
splendidamente arricciati, testarda tali per una settimana.

Ogni bottiglia è confezionata in elegante astuccio
con, sopra, gli arricciatori speciali a nuovo sistema.

Si vende in bottiglie da L. 1.50 e L. 2.50.

Deposito generale presso la profumeria ANTONIO

LONGO - S. Salvatore 4825 - Venezia.

Deposito in Udine presso l'Amministrazione del

giornale IL FRUI.

La Polvere Rosea

a base di china

per imbianchire i denti

senza distruggere lo smalto

della Stabilimento farmaceutico C. Cas-
sini, di Bologna, rinforza e preserva
i denti dalle malattie cui vanno soggetti.

Una scatola cent. 50

Si vende presso l'Amministrazione del
giornale IL FRUI.

VERA TELA ALL'ARNICA

GALLEANI

Milano - Farmacia Antonio Tenca, successore a Galleani - Milano
con laboratorio chimico, via Spadari, 18

Presentiamo questo preparato del nostro laboratorio, dopo una lunga serie d'anni
di prova, avendone ottenuto un pieno successo, nonché le lodi più sincere ovunque è
stato adottato, ed una diffusissima vendita in Europa e in America.

Esso non deve essere confuso con altre falsificazioni che portano lo STESSO NOME
che sono INEFFICACI, e spesso dannose. Il nostro preparato è un OPISTOTROPO
su tela che contiene i principi dell'arnica montana, pianta nativa delle Alpi, che
nasce fino dalla più remota antichità.

Il nostro scopo di trovare il modo di avere la nostra tela nella quale, dopo
altri principi dell'arnica, e ci siamo felicemente riusciti, mediante un processo
speciale ed un apparato di nostra esclusiva invenzione e proprietà.

La nostra tela viene talvolta FALSIFICATA ed imitata goffamente al VERDEBANDI
VELENO conosciuto per la sua azione corrosiva, e questa, dopo esser rifiutata richie-
dendo quella che porta le nostre vere marche di fabbrica, ovvero quella inviata diret-
tamente dalla nostra Farmacia, che è timbrata in oro.

Innumerevoli sono le guarigioni ottenute in molte malattie, come le ustioni
numerose certificate che possediamo. In tutti i casi, in generale, in
particolare nelle lombaggini, nei reumatismi, ogni parte del corpo la gua-
rigione è pronta. Giova nei dolori reumatici, nella nefritide, nelle ma-
lattie di utero, nelle emorragie, nell'abbassamento d'utero ecc. Serve
a lenire i dolori da artrite cronica, da gotta, risolve la callosità degli indu-
rimenti da cicatrici, ed ha inoltre molte altre utili applicazioni per malattie chirurgiche
e specialmente per celi.

Costa lire 10.50 al metro - Lire 5.50 al mezzo metro
Lire 1.50 la scheda, franca a domicilio.

Rivenditori: in Udine Fabris Angeloni, Comelli, Biasoni, Rosmarini, etc.
Siraz, Filippuzzi, Girolami, Gorizia, Farmacia, etc. Venezia, Farmacia, etc. Padova, Farmacia, etc.
Farmacia C. Zanetti, G. Serravalle, Zara, Farmacia N. Androvich, Trieste, Farmacia, etc.
Carlo, Frizzi C., Santoni, Venezia, Botter, etc. Padova, Farmacia, etc. Verona, Farmacia, etc.
Jacobi F., Milano, Stabilimento C. Erba, Via, etc. Roma, Farmacia, etc. Napoli, Farmacia, etc.
Iria Vittorio Emanuele, N. 72 Casa A. Manzoni, etc. Via, etc. Firenze, Farmacia, etc. Bologna, Farmacia, etc.
Prato, N. 98 e in tutte le principali Farmacie del Regno.

NUOVA SCOPERTA
TI TURA EGIZIANA
ISTANTANEA
per tingere capelli e barba in Castano e Nero

Da preferirsi a qualunque altra tintura per la sua assoluta
innocuità, garantita senza nessuna sostanza velenosa, né corrosiva,
preparata con sistemi e sostanze organiche vegetali, la sola che tinga
perfettamente e in modo tale che nessuna imitazione possa
si tratti di una tintura, l'unica che pare spacciata in per-
fetta imitazione che le matchie appartengono con una semplice
lavatura. - La migliore di queste si tiene fino ad ora in-
ventate; la più perfetta e che certo farà cessare l'uso di tutte
le altre, poiché è veramente la prima preparazione priva
affatto di nitrato d'argento, di rame o di piombo, per tali sue
proprietà. L'uso di questa tintura è divenuto ormai generale,
poiché tutti hanno di già abbandonato le altre tinture, la maggior
parte preparate a base di nitrato.

Scatola grande lire 4. - Piccola lire 2.50

Trovata vendibile in Udine presso l'Amministrazione del
giornale IL FRUI, Via della Prefettura n. 6.

ORARIO FERROVIARIO

Partenza	Arrivi	Partenza	Arrivi	Partenza	Arrivi	Partenza	Arrivi
DA UDINE A PORTOGRUARO	DA UDINE A PORTOGRUARO	DA UDINE A PORTOGRUARO	DA UDINE A PORTOGRUARO	DA UDINE A PORTOGRUARO	DA UDINE A PORTOGRUARO	DA UDINE A PORTOGRUARO	DA UDINE A PORTOGRUARO
M. 8.15	M. 8.15	M. 8.15	M. 8.15	M. 8.15	M. 8.15	M. 8.15	M. 8.15
M. 8.30	M. 8.30	M. 8.30	M. 8.30	M. 8.30	M. 8.30	M. 8.30	M. 8.30
M. 8.45	M. 8.45	M. 8.45	M. 8.45	M. 8.45	M. 8.45	M. 8.45	M. 8.45
M. 9.00	M. 9.00	M. 9.00	M. 9.00	M. 9.00	M. 9.00	M. 9.00	M. 9.00
M. 9.15	M. 9.15	M. 9.15	M. 9.15	M. 9.15	M. 9.15	M. 9.15	M. 9.15
M. 9.30	M. 9.30	M. 9.30	M. 9.30	M. 9.30	M. 9.30	M. 9.30	M. 9.30
M. 9.45	M. 9.45	M. 9.45	M. 9.45	M. 9.45	M. 9.45	M. 9.45	M. 9.45
M. 10.00	M. 10.00	M. 10.00	M. 10.00	M. 10.00	M. 10.00	M. 10.00	M. 10.00
M. 10.15	M. 10.15	M. 10.15	M. 10.15	M. 10.15	M. 10.15	M. 10.15	M. 10.15
M. 10.30	M. 10.30	M. 10.30	M. 10.30	M. 10.30	M. 10.30	M. 10.30	M. 10.30
M. 10.45	M. 10.45	M. 10.45	M. 10.45	M. 10.45	M. 10.45	M. 10.45	M. 10.45
M. 11.00	M. 11.00	M. 11.00	M. 11.00	M. 11.00	M. 11.00	M. 11.00	M. 11.00
M. 11.15	M. 11.15	M. 11.15	M. 11.15	M. 11.15	M. 11.15	M. 11.15	M. 11.15
M. 11.30	M. 11.30	M. 11.30	M. 11.30	M. 11.30	M. 11.30	M. 11.30	M. 11.30
M. 11.45	M. 11.45	M. 11.45	M. 11.45	M. 11.45	M. 11.45	M. 11.45	M. 11.45
M. 12.00	M. 12.00	M. 12.00	M. 12.00	M. 12.00	M. 12.00	M. 12.00	M. 12.00
M. 12.15	M. 12.15	M. 12.15	M. 12.15	M. 12.15	M. 12.15	M. 12.15	M. 12.15
M. 12.30	M. 12.30	M. 12.30	M. 12.30	M. 12.30	M. 12.30	M. 12.30	M. 12.30
M. 12.45	M. 12.45	M. 12.45	M. 12.45	M. 12.45	M. 12.45	M. 12.45	M. 12.45
M. 13.00	M. 13.00	M. 13.00	M. 13.00	M. 13.00	M. 13.00	M. 13.00	M. 13.00
M. 13.15	M. 13.15	M. 13.15	M. 13.15	M. 13.15	M. 13.15	M. 13.15	M. 13.15
M. 13.30	M. 13.30	M. 13.30	M. 13.30	M. 13.30	M. 13.30	M. 13.30	M. 13.30
M. 13.45	M. 13.45	M. 13.45	M. 13.45	M. 13.45	M. 13.45	M. 13.45	M. 13.45
M. 14.00	M. 14.00	M. 14.00	M. 14.00	M. 14.00	M. 14.00	M. 14.00	M. 14.00
M. 14.15	M. 14.15	M. 14.15	M. 14.15	M. 14.15	M. 14.15	M. 14.15	M. 14.15
M. 14.30	M. 14.30	M. 14.30	M. 14.30	M. 14.30	M. 14.30	M. 14.30	M. 14.30
M. 14.45	M. 14.45	M. 14.45	M. 14.45	M. 14.45	M. 14.45	M. 14.45	M. 14.45
M. 15.00	M. 15.00	M. 15.00	M. 15.00	M. 15.00	M. 15.00	M. 15.00	M. 15.00
M. 15.15	M. 15.15	M. 15.15	M. 15.15	M. 15.15	M. 15.15	M. 15.15	M. 15.15
M. 15.30	M. 15.30	M. 15.30	M. 15.30	M. 15.30	M. 15.30	M. 15.30	M. 15.30
M. 15.45	M. 15.45	M. 15.45	M. 15.45	M. 15.45	M. 15.45	M. 15.45	M. 15.45
M. 16.00	M. 16.00	M. 16.00	M. 16.00	M. 16.00	M. 16.00	M. 16.00	M. 16.00
M. 16.15	M. 16.15	M. 16.15	M. 16.15	M. 16.15	M. 16.15	M. 16.15	M. 16.15
M. 16.30	M. 16.30	M. 16.30	M. 16.30	M. 16.30	M. 16.30	M. 16.30	M. 16.30
M. 16.45	M. 16.45	M. 16.45	M. 16.45	M. 16.45	M. 16.45	M. 16.45	M. 16.45
M. 17.00	M. 17.00	M. 17.00	M. 17.00	M. 17.00	M. 17.00	M. 17.00	M. 17.00
M. 17.15	M. 17.15	M. 17.15	M. 17.15	M. 17.15	M. 17.15	M. 17.15	M. 17.15
M. 17.30	M. 17.30	M. 17.30	M. 17.30	M. 17.30	M. 17.30	M. 17.30	M. 17.30
M. 17.45	M. 17.45	M. 17.45	M. 17.45	M. 17.45	M. 17.45	M. 17.45	M. 17.45
M. 18.00	M. 18.00	M. 18.00	M. 18.00	M. 18.00	M. 18.00	M. 18.00	M. 18.00
M. 18.15	M. 18.15	M. 18.15	M. 18.15	M. 18.15	M. 18.15	M. 18.15	M. 18.15
M. 18.30	M. 18.30	M. 18.30	M. 18.30	M. 18.30	M. 18.30	M. 18.30	M. 18.30
M. 18.45	M. 18.45	M. 18.45	M. 18.45	M. 18.45	M. 18.45	M. 18.45	M. 18.45
M. 19.00	M. 19.00	M. 19.00	M. 19.00	M. 19.00	M. 19.00	M. 19.00	M. 19.00
M. 19.15	M. 19.15	M. 19.15	M. 19.15	M. 19.15	M. 19.15	M. 19.15	M. 19.15
M. 19.30	M. 19.30	M. 19.30	M. 19.30	M. 19.30	M. 19.30	M. 19.30	M. 19.30
M. 19.45	M. 19.45	M. 19.45	M. 19.45	M. 19.45	M. 19.45	M. 19.45	M. 19.45
M. 20.00	M. 20.00	M. 20.00	M. 20.00	M. 20.00	M. 20.00	M. 20.00	M. 20.00
M. 20.15	M. 20.15	M. 20.15	M. 20.15	M. 20.15	M. 20.15	M. 20.15	M. 20.15
M. 20.30	M. 20.30	M. 20.30	M. 20.30	M. 20.30	M. 20.30	M. 20.30	M. 20.30
M. 20.45	M. 20.45	M. 20.45	M. 20.45	M. 20.45	M. 20.45	M. 20.45	M. 20.45
M. 21.00	M. 21.00	M. 21.00	M. 21.00	M. 21.00	M. 21.00	M. 21.00	M. 21.00
M. 21.15	M. 21.15	M. 21.15	M. 21.15	M. 21.15	M. 21.15	M. 21.15	M. 21.15
M. 21.30	M. 21.30	M. 21.30	M. 21.30	M. 21.30	M. 21.30	M. 21.30	M. 21.30
M. 21.45	M. 21.45	M. 21.45	M. 21.45	M. 21.45	M. 21.45	M. 21.45	M. 21.45
M. 22.00	M. 22.00	M. 22.00	M. 22.00	M. 22.00	M. 22.00	M. 22.00	M. 22.00
M. 22.15	M. 22.15	M. 22.15	M. 22.15	M. 22.15	M. 22.15	M. 22.15	M. 22.15
M. 22.30	M. 22.30	M. 22.30	M. 22.30	M. 22.30	M. 22.30	M. 22.30	M. 22.30
M. 22.45	M. 22.45	M. 22.45	M. 22.45	M. 22.45	M. 22.45	M. 22.45	M. 22.45
M. 23.00	M. 23.00	M. 23.00	M. 23.00	M. 23.00	M. 23.00	M. 23.00	M. 23.00
M. 23.15	M. 23.15	M. 23.15	M. 23.15	M. 23.15	M. 23.15	M. 23.15	M. 23.15
M. 23.30	M. 23.30	M. 23.30	M. 23.30	M. 23.30	M. 23.30	M. 23.30	M. 23.30
M. 23.45	M. 23.45	M. 23.45	M. 23.45	M. 23.45	M. 23.45	M. 23.45	M. 23.45
M. 24.00	M. 24.00	M. 24.00	M. 24.00	M. 24.00	M. 24.00	M. 24.00	M. 24.00

ORARIO DELLA TRAMVIA A Vapore

Partenza	Arrivi	Partenza	Arrivi
DA UDINE A SAN DANIELE	DA UDINE A SAN DANIELE	DA UDINE A SAN DANIELE	DA UDINE A SAN DANIELE
M. 8.15	M. 8.15	M. 8.15	M. 8.15
M. 8.30	M. 8.30	M. 8.30	M. 8.30
M. 8.45	M. 8.45	M. 8.45	M. 8.45
M. 9.00	M. 9.00	M. 9.00	M. 9.00
M. 9.15	M. 9.15	M. 9.15	M. 9.15
M. 9.30	M. 9.30	M. 9.30	M. 9.30
M. 9.45	M. 9.45	M. 9.45	M. 9.45
M. 10.00	M. 10.00	M. 10.00	M. 10.00
M. 10.15	M. 10.15	M. 10.15	M. 10.15
M. 10.30	M. 10.30	M. 10.30	M. 10.30
M. 10.45	M. 10.45	M. 10.45	M. 10.45
M. 11.00	M. 11.00	M. 11.00	M. 11.00
M. 11.15	M. 11.15	M. 11.15	M. 11.15
M. 11.30	M. 11.30	M. 11.30	M. 11.